
[p1]

Iseghem 27 Sept 83¹

Eerweerde Heer.

Hebbe zaterdag naar Poperinghe geweest, te wege te Rousselare heb ik M. De Bo's zuster gezien & van haar vernomen dat de boeken te Beveren zijn² bij Kortrijk

k Was te wege van dage maandag er naartoe. Onmogelijk, ingezien een bezoek dat ik verwachtte.

De Bo's zuster zei dat zij van het toogen³ der boeken kennis had en dat M. Verriest of M. Gezelle zouden gaan halen dat voor de toograam diende.

Nu, kunt gij zelve niet gaan naar Beveren? Als gij t'Harelbeke zijt, gij volgt den steenweg naar Gent en langs de Kalsyde⁴ een endeken verre, staat het hofstedeken, op uwe rechter hand.

De zoon van den huize, De Bo's neve, student te Yper, is t'huis en zal u al de stukken kunnen toogen & behandigen

Kunt gij of kunt gij niet, laat het mij vandage weten.

Onder andere redens waar om ik zelve niet geern zou gaan, 't is dat 'k moete klasse houden en dat mijne klasse zoo deerlijk zou te lijden hebben, geheel deze weke

[p2]

Van dage door dat bezoek – Woensdag, Thielt – Donderdag, noene & achternoene elders – moet ik zelf naar Beveren, 't zal morgen moeten zijn en geheel de weke en zou mijne klasse niet inhouden.

Hier zijn de stukken die gij moet medebrengen:

.....

- 1 jaartal gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie (na dood van De Bo) adressant schrijft: 27 Sept. 83
- 2 Eugenia De Bo (09/01/1835-31/12/1878) was een andere zus van L.L. De Bo. Ze was getrouwd met landbouwer Petrus Franciscus Bouckaert en woonde te Beveren-Leie.
- 3 Er is een tentoonstelling geweest te Tielt met boeken van L.L. De Bo, stamboom, bidprentjes etc. Zie beschrijving in Rond den Heerd: 20 (1885), p.358-360.
- 4 De Kalsyde is de weg die loopt van Kortrijk naar Gent, door Beveren-Leie heen. Een weg met kasseien aangelegd.

Dialecticon van Winkler

Herbarium

Dejager's groote lange doodboek⁵

Dejager's frequentativen, indien hij die aan De Bo gegeven heeft (, 1^e aflevering hommage de l'auteur)

Programma van Meulebeke als De Bo te Viaene's naar schole ging⁶

Het doodsanctje van Vrouwe Bouckaert

Order van geboorte, wie de oudste enz, van De Bo & zijne zusters.

Wie was Petrus De Bo, geboren te Meulebeke en overleden te Beveren

Groet Ul.

Antwoord mij seffens per post of per draad, of gij daarvoor zult zorgen

P Baes

[*presbyter*]

.....

5 De Jager had De Bo verdedigd tegen Nolet De Brauwer in Nederland.

6 L.L. De Bo liep lagere school in Beveren-Leie, na wat 'dralen' arriveerde hij redelijk laat op het college van Tielt. Hij was nochtans een knappe leerling geweest in Beveren-Leie. Toch was hij al 14 jaar toen hij daar aankwam. Hij viel op in Tielt doordat hij heel wat ouder was dan zijn medeleerlingen. Tussen Beveren-Leie en Tielt zaten nog een paar jaar onderwijs te Meulebeke.

Briefbeschrijving

Verzender	Baes, Pieter Petrus
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	27/09/188[5]
Verzendingsplaats	Izegem (Izegem)
Annotatie	Jaartal gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie (na dood van De Bo) adressant schrijft: 27 Sept. 83.; adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens en toegevoegde notitie.
Annotatie	Jaartal gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie (na dood van De Bo) adressant schrijft: 27 Sept. 83.; adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens en toegevoegde notitie.
Gepubliceerd in	De briefwisseling tussen Guido Gezelle en enkele leden van de Dietsche Biehalle en Biekorf. Deel 2: Brieven / door P. Deboever. - Gent : onuitgegeven licentieverhandeling, (academiejaar 1984-1985), p.220-221

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	enkel vel, 211x139 wit, vierkant geruit papiersoort: 2 zijden beschreven, inkt
Staat	volledig
Toevoegingen	op zijde 1 links in de bovenrand: Aan G. Gezelle; idem rechts bijgeschreven boven het jaartal: [1885] (inkt, beide hand P.A.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge

Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	5525
Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle11839

Inhoud

Incipit	Hebbe zaterdag naar Poperinghe geweest, te wege
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	27/09/188[5], Izegem, Pieter Baes aan [Guido Gezelle]
Editeur	Karel Platteau; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent

Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
